



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organismoen bilerak
Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/3/2022

ORG16I0D3

Código de validación/Balidazio kodea

506E6C0M0K331W300JN2



**UDALBATZARRAK 2022KO APIRILAREN
12AN EGINDAKO EZOHIOA
BILKURAREN HARTUTAKO ERABAKIAK**

**ACUERDOS DE LA SESIÓN
EXTRAORDINARIA CELEBRADA POR EL
PLENO DE LA CORPORACIÓN EL DÍA 12
DE ABRIL DE 2022**

Asistentes/Etorritakoak

ALCALDE/ALKATEA

JUAN CARLOS ABASCAL CANDAS

CONCEJALES/ZINEGOTZIAK

MIKEL CANTERO VIDAL

JOANNA DIAZ BENITO

JULEN DOMINGUEZ SANCHEZ

ALBERTO GARCIA ABAD SANCHEZ

ASIER IBAIBARRIAGA APOITA

FRANCISCO JAVIER SANCHEZ GOMEZ

MARIA URIONAGUENA ARANSOLO

JOSE MANUEL LOPEZ CONDE

RICARDO MARTIN LOPEZ

MIGUEL LEDESMA PIÑEIRO

PEDRO GALLEGU MONTEIRO

PAUL YARZA AGUIRREGOMEZCORTA

BEATRIZ GAMIZ MATA

JOL GUIASOLA GARAY

ROSA MARIA CID SEARA

ARRITOKIETA ARAIZTEGI ARRIZABALAGA

SECRETARIO/IDAZKARIA

DANIEL SALAZAR IRUSTA

DIRECTORA/ZUZENDARIA

ROSALIA HERRERA YUSTE

Ausentes/Etorri ez direnak

IDOIA IZAGIRRE MENDIKUTE

*Udaletxeko bilkura aretoan, 2022ko
apirilaren 12an 19:00an, orrialdearen
hasieran adierazten diren Udaleko kideak*

En el salón de sesiones de la Casa
Consistorial, a las 19:00 del día 12 de abril
de 2022, en primera convocatoria, se reúnen

lehenengo deialdian bildu dira, Ezohikoa bilkuran.

Idazkariak bilera hasteko behar besteko quoruma dagoela frogatu ondoren, Alkateak bilkurari hasiera eman dio eta publikoa dela adierazi du. Jarraian gai-zerrendako gaiak aztertzeari ekin dio.

1. BILKURAN DAUDEN PERTSONEI EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO EDOZEIN GAIREKIN ZERIKUSIA DUEN EDOZER GAUZA GARRANTZITSU JAKITERA EMATEKO ALKATEAREN GONBIDAPENA

Bilkuran dauden pertsonei eguneko gai-zerrendako edozein gairekin lotutako edozein interes zuzen eta garrantzitsu jakitera emateko alkateak egin dien gonbidapenari pertsona horiek erantzun diote ez dela beraierengan gertatzen abstenitzera behartzen duen inolako arrazoirik.

Bilkura publikoa da eta herritarrei irekia.

2. 2022/03/11N EGINIKO BILKURAREN AKTA ONESTEA

los/as miembros de la Corporación antes citados/as, en sesión Extraordinaria .

Una vez comprobada por el Secretario la existencia de quórum necesario para poder iniciar la sesión, el Alcalde abre la misma y la declara pública. Seguidamente se procede a tratar los asuntos incluidos en el Orden del Día.

1. INVITACIÓN A LAS PERSONAS ASISTENTES A QUE COMUNIQUEN CUALQUIER INTERÉS RELEVANTE QUE PUDIERA EXISTIR EN RELACIÓN CON CUALQUIERA DE LOS ASUNTOS INCLUIDOS EN EL ORDEN DEL DÍA DE LA SESIÓN

A la invitación del Alcalde para que las personas asistentes a esta sesión comuniquen si tienen un interés relevante en relación con cualquiera de los asuntos incluidos en el orden del día, responden que no concurre en ellas causa alguna que les obligue abstenerse.

La sesión es pública y abierta a la ciudadanía.

2. APROBAR EL ACTA DE FECHA 11/03/2022

BOZKETAREN EMAITZA

EAJ/PNV: Aldekoak 4

EH Bildu: Aldekoak 3

Elkarrekin Ermua: Aldekoak 2

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

EAJ/PNV: A favor 4

EH Bildu: A favor 3

Elkarrekin Ermua: A favor 2



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/3/2022

ORG16I0D3

Código de validación/Balidazio kodea
506E6C0M0K331W300JN2



PP: Aldekoak 1

PP: A favor 1

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 7

PSE-EE/PSOE: A favor 7

Lehenengo erabakia:

"2022/03/11 eginiko bilkuraren akta onestea, Toki-erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Lege-erregimenari buruzko Araudiaren 36. artikuluan eta Udal Organoen Erregelamenduaren 43.ean ezarritakoari jarraituz".

Primer acuerdo:

"Aprobar el acta de la sesión celebrada en fecha 11/03/2022, conforme a lo preceptuado en los artículos 36 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales y 43 del Reglamento orgánico propio de la Corporación".

3. "HERRI ERABILERAKO LURRAK IRABAZTEKO ASMOAREKIN MAHAI ETA AULKIEKIN ATZEMATEAGATIKO TASA" ARAUTZEN DUEN 15. ORDENANTZA FISKALA ETA "KUDEAKETA, ZERGA-BILKETA ETA IKUSKARITZAKO ORDENANTZA" ALDATZERI BURUZKO EBAZPEN-PROPOSAMENA.

3. PROPUESTA DE RESOLUCIÓN SOBRE LA MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA FISCAL Nº 15 "TASA POR OCUPACIÓN DE TERRENOS DE USO PÚBLICO POR MESAS Y SILLAS CON FINALIDAD LUCRATIVA" Y MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA DE GESTIÓN, RECAUDACIÓN E INSPECCIÓN

BOZKETAREN EMAITZA

EAJ/PNV: Aldekoak 4

EH Bildu: Aldekoak 3

Elkarrekin Ermua: Aldekoak 2

PP: Aldekoak 1

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 7

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

EAJ/PNV: A favor 4

EH Bildu: A favor 3

Elkarrekin Ermua: A favor 2

PP: A favor 1

PSE-EE/PSOE: A favor 7

Bigarren erabakia:

"Irabazteko asmoa duten mahaiek eta aulkiek erabilera publikoko lursailak okupatzeagatiko tasa". Izeneko 15 Ordenantza Fiskalaren aldaketa eta kudeaketa, bilketa eta ikuskaritzako ordenantzaren aldaketa onartzea"

Herri-erabilerako lurak irabazteko asmoarekin mahai eta aulkiekin atzeamateagatiko tasa arautzen duen 15. ordenantza fiskala aldatzea.

Xedapen Iragankorra eta Azken Xedapena aldatu egin dira.

XEDAPEN IRAGANKORRA

Covid-19 pandemia dela-eta, ostalaritza-sektorearen egoera arintzeko, 2022ko lehen sei hilabeteetan tasaren aplikazioa etenda geratuko da.

AZKEN XEDAPENA

Erabilera publikoko lurak irabazi-asmoarekin mahai eta aulkiekin okupatzeagatiko tasa arautzen duen ordenantza honek (2019ko abenduaren 20ko BAOren 243 zk.an argitaratua) indarrean jarraituko du 2022ko abenduaren 31tik aurrera.

Kudeaketa, diru-bilketa eta ikuskaritzako ordenantza aldatzea

2022ko bigarren seihilekoa kobratzeko, honako aldaketa hauek egingo dira:

segundo acuerdo:

"Aprobar la modificación de la Ordenanza Fiscal N° 15. "Tasa por ocupación de terrenos de uso público por mesas y sillas con finalidad lucrativa". Y modificación de la ordenanza de gestión, recaudación e inspección.

Modificación de la ordenanza fiscal nº 15.Tasa por ocupación de Terrenos de Uso Público por mesas y sillas con finalidad lucrativa.

Se modifica la Disposición Transitoria y la Disposición Final.

DISPOSICION TRANSITORIA

Como consecuencia de la pandemia Covid-19 y para atenuar la situación del sector hostelero, quedará en suspenso la aplicación de la tasa durante los seis primeros meses del ejercicio 2022.

DISPOSICION FINAL

La presente ordenanza reguladora de la Tasa por ocupación de terrenos de uso publico por mesas y sillas con finalidad lucrativa aprobada y publicada en el BOB nº 243 de fecha 20 de diciembre de 2019 seguirá en vigor a partir del 31 de diciembre de 2022

Modificación de la Ordenanza de gestión, recaudación e inspección.

Para el cobro del segundo semestre del 2022 se modifica:



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/3/2022

ORG16I0D3

Código de validación/Balidazio kodea

506E6C0M0K331W300JN2



13. Artikulua. Kobratzeko egutegia

Artículo 13.- Calendario para el cobro

CONCEPTO KONTZEPTUA	APROBACIÓN ONESPENA	EXPOSICIÓN ERAKUSTALDIA	PAGO VOLUNTARIO BORONDAT. ORDAINK.
Mesas y sillas <i>Mahaia eta aulkiak</i>	Decreto de Alcaldía <i>Alkatetzaren dekretua</i>	1 de febrero al 21 de febrero <i>Otsailaren 1etik otsailaren 21era</i>	4 de julio al 4 de agosto <i>Uztailaren 4tik abuztuaren 4ra</i>

4. 2021KO AURREKONTUAREN
LIKIDAZIOARI BURUZKO 660/2022
ALKATETZA-DEKRETUAREN ETA
KONTU-HARTZAILETZAREN
AURREKONTU-
EGONKORTASUNEKO
TXOSTENAREN BERRI EMATEA

4. DACIÓN DE CUENTA DE DECRETO
DE ALCALDÍA NÚMERO 660/2022 DE
APROBACIÓN DE LIQUIDACIÓN DE
PRESUPUESTO 2021 Y DEL INFORME
DE INTERVENCIÓN DE ESTABILIDAD
PRESUPUESTARIA.

5. UDAL KONTU-HARTZAILETZAK
2021EKO EKITALDIAN JARRITAKO
ERAGOZPENEN AURKAKO
DESADOSTASUNAK EBAZTEKO
TXOSTENA

5. INFORME DE RESOLUCIÓN DE
DISCREPANCIAS CONTRARIAS A
LOS REPAROS FORMULADOS POR
LA INTERVENCIÓN MUNICIPAL EN EL
EJERCICIO 2021

6. ALKATETZAREN 808/2022
DEKRETUAREN BERRI EMATEA:
SOBERAKINAK SARTZEKO 1.
ESPEDIENTEAREN BIDEZ 2022.
URTEKO UDAL AURREKONTUAREN
1. ALDAKETA XEDATZEN DUENA

6. DACIÓN DE CUENTA DE DECRETO
DE ALCALDÍA NÚMERO 808/2022 DE
MODIFICACIÓN Nº 1 DEL
PRESUPUESTO DEL AÑO 2022
EXPEDIENTE Nº 1 DE
INCORPORACIÓN DE REMANENTES

7. KONTUHARTZAILETZAREN
IRAUNKORTASUN TXOSTENA,
KREDITU-SOBERAKINAK
SARTZEAGATIK AURREKONTUA
ALDATZEARI BURUZKOA

7. INFORME DE INTERVENCIÓN DE
SOSTENIBILIDAD SOBRE LA
MODIFICACIÓN DE PRESUPUESTO
POR INCORPORACIÓN DE
REMANENTES DE CRÉDITO.

8. **ALKATETZAREN 901/2022
DEKRETUAREN BERRI EMATEA:
KREDITUAK GEHITZEKO 1.
ESPEDIENTEAREN BIDEZ 2022.
URTEKO UDAL AURREKONTUAREN
2. ALDAKETA XEDATZEN DUENA**

8. **DACIÓN DE CUENTA DEL DECRETO
901/2022 DE MODIFICACIÓN Nº 2 DEL
PRESUPUESTO DEL AÑO 2022
EXPEDIENTE Nº 1 DE CRÉDITOS
ADICIONALES.**

9. **KONTUHARTZAILETZAREN
IRAUNKORTASUN TXOSTENA,
KREDITUAK GEHITZEAGATIK
AURREKONTUAREN 1.
ALDAKETARI BURUZKOA.**

9. **INFORME DE INTERVENCIÓN DE
SOSTENIBILIDAD SOBRE LA
MODIFICACIÓN DE PRESUPUESTO
Nº1 DE CRÉDITOS ADICIONALES.**

10. **EBAZPEN-PROPOSAMENA,
KREDITUAK GAITZEKO 1.
ESPEDIENTEAREN BIDEZ 2022
URTEKO UDAL AURREKONTUAREN
3. ALDAKETARI BURUZKOA**

10. **PROPUESTA DE RESOLUCIÓN DE
MODIFICACIÓN Nº 3 DEL
PRESUPUESTO DEL AÑO 2022
EXPEDIENTE Nº 1 DE HABILITACIÓN
DE CRÉDITOS**

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
<i>EAJ/PNV: Aldekoak 4</i>	EAJ/PNV: A favor 4
<i>EH Bildu: Abstenzioak 3</i>	EH Bildu: Abstenciones 3
<i>Elkarrekin Ermua: Abstenzioak 2</i>	Elkarrekin Ermua: Abstenciones 2
<i>PP: Abstenzioak 1</i>	PP: Abstenciones 1
<i>PSE-EE/PSOE: Aldekoak 7</i>	PSE-EE/PSOE: A favor 7

Hirugarren erabakia:

**"Kredituak gaitzeko 1.
espedientearen bidez 2022 urteko Udal
Aurrekontuaren 3. aldaketa onartzea"**

Tercer acuerdo:

**"Aprobar la Modificación nº 3 del
Presupuesto del año 2022 expediente nº 1
de Habilitación de Créditos".**



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/3/2022

ORG16I0D3

Código de validación/Balidazio kodea

506E6C0M0K331W300JN2



Zuzendaritza Nagusiaren proposamenez indarreko udal-aurrekontua aldatu beharra aztertu da, honako udal-arlo hauek aurkeztutako eskabideetan oinarrituta: Zuzendaritza Nagusia, Hezkuntza, Kultura, Gazteria eta Kirol Saila, Gizarte Politiketako Saila, Herritarren Segurtasunerako Saila, Hirigintza eta Jasangarritasun Saila eta Garapen Ekonomikoko Saila. Hori horrela honakoa

PROPOSATZEN DIOT

Udalbatzarrari: indarrean dagoen udal-aurrekontua kredituak gaituz 1.397.375,74 €tan guztira aldatzea. Gastuak ondoko baliabideekin finantzatu dira:

- *Zientzia eta Berrikuntza Ministerioaren diru-laguntza;*
- *Industria, Merkataritza eta Turismo Ministerioaren diru-laguntza;*
- *Gastu orokorretarako Bizkaiko Foru Aldundiaren diru-laguntza;*
- *Kirol instalazioetan inbertsioak egiteko Bizkaiko Foru Aldundiaren kapital diru-laguntza;*
- *Arte eszenikoetarako Eusko Jaurlaritzaren diru-laguntza;*
- *Udalkutxa 2021 likidazioa, ondoren zehazten diren partida eta zenbatekoetan:*

Examinada la necesidad de modificación del presupuesto municipal en vigor, propuesta por la Dirección General en base a las solicitudes presentadas por las Áreas municipales de Dirección General, Área de Educación, Cultura, Juventud y Deportes, Área de Políticas Sociales, Área de Seguridad Ciudadana, Área de Urbanismo y Sostenibilidad y Área de Desarrollo Económico.

PROPONGO:

Al Pleno de la Corporación la modificación del presupuesto municipal en vigor por un importe total de **1.397.375,74 €**, mediante habilitación de créditos siendo financiados los gastos a través de:

- Subvención Ministerio de Ciencia e Innovación;
- Subvención Ministerio de Industria, Comercio y Turismo;
- Subvenciones Diputación Foral de Bizkaia para Gastos generales
- Subvención de capital de la Diputación Foral de Bizkaia para inversiones en instalaciones deportivas.
- Subvención del Gobierno Vasco para Artes escénicas
- Liquidación Udalkutxa 2021, en las partidas y cuantías que a continuación se detallan:

ESTADO DE GASTOS

PARTIDA	PROYECTOS/ACCIONES	IMPORTE	ENTIDAD
342.622.21	Impermeabilización de la cubierta del polideportivo	70.093,00	Diputación foral de Bizkaia (DBF)
3332.227.04	Refuerzo programación artes vivas	15.333,00	Viceconsjería Cultura. G.V
9220.131.00	Salario Agente de Innovación	40.950,14	Mº de Ciencia e Innovación

PARTIDA	PROYECTOS/ACCIONES	IMPORTE	ENTIDAD
9220.160.01	Coste S. social agente de innovación	998,86	Mº de Ciencia e Innovación
23132.121.00	Complementarias Trabajadora social. Pacto contra la violencia machista	16.705,74	Pacto de Estado a través de DFB
430.220.03	Digitalización de la gestión de la OTA	14.000,00	Mº de Industria, comercio y turismo
430.220.03	Aplicación facilitadora de información área comercial	7.000,00	Mº de Industria, comercio y turismo
430.212.00	Mejora de iluminación área comercial	21.000,00	Mº de Industria, comercio y turismo
430.220.03	Monitorización de la eficiencia energética y el alumbrado inteligente	28.000,00	Mº de Industria, comercio y turismo
430.227.99	Alarma colaborativa	14.000,00	Mº de Industria, comercio y turismo
430.220.03	Implantación de puntos WIFI en el Área Comercial	21.000,00	Mº de Industria, comercio y turismo
430.220.03	Despliegue de red LoraWan	10.500,00	Mº de Industria, comercio y turismo
430.226.06	Formación en gestión de redes sociales	3.500,00	Mº de Industria, comercio y turismo
430.226.06	Formación en marketing digital	3.500,00	Mº de Industria, comercio y turismo
430.226.06	Formación en nuevas herramientas de gestión comercial o de clientes	3.500,00	Mº de Industria, comercio y turismo
430.226.06	Formación en economía circular	3.500,00	Mº de Industria, comercio y turismo
430.227.99	Despliegue de estrategia de posicionamiento en redes sociales	14.000,00	Mº de Industria, comercio y turismo
430.221,99	Instalación de puntos de recogida inteligente	13.300,00	Mº de Industria, comercio y turismo
430.227.99	Despliegue de una herramienta de gestión clientes en área comercial	28.000,00	Mº de Industria, comercio y turismo
430.227.99	Analítica de datos a través de puntos wifi	21.000,00	Mº de Industria, comercio y turismo
4590.682.07	Adaptación del parking Lomi-Power+ punto de recarga eléctricos	26.600,00	Mº de Industria, comercio y turismo
450.202.00	Alquiler bomba achique de agua garajes Zubiaurre 41	5.000,00	Udalkutxa
1510.601.44	Obras de construcción de ascensor en ámbito Lomi-Power	138.000,00	Udalkutxa
1510.601.35	Obras de urbanización mejora accesibilidad Nº Santa Ana. Ase2. Actuaciones 7 y 3	50.000,00	Udalkutxa
4591.601.12	Mnto. Urbano accesibilidad	5.300,00	Udalkutxa
4591.601.00	Sustitución de papeleras en el municipio	30.000,00	Udalkutxa
1510.227.07	Estudio inundabilidad del Arroyo Berano	8.000,00	Udalkutxa
165.601.48	Inversiones en renovación red eléctrica alumbrado público	70.000,00	Udalkutxa
4591.227.01	Plan de choque limpieza barrios	100.000,00	Udalkutxa



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/3/2022

ORG16I0D3

Código de validación/Balidazio kodea
506E6C0M0K331W300JN2



PARTIDA	PROYECTOS/ACCIONES	IMPORTE	ENTIDAD
1511.602.00	Instalación de obra escultórica de homenaje a los pelotaris	45.000,00	Udalkutxa
4590.212.01	Mantenimiento BIZIPARK	3.000,00	Udalkutxa
342.622.21	Impermeabilización de la cubierta del polideportivo	90.000,00	Udalkutxa
3321.622.10	Obra biblioteca	51.000,00	Udalkutxa
3332.227.04	Refuerzo programación artes vivas	15.333,00	Udalkutxa
9251.623.02	Calefacción	9.000,00	Udalkutxa
9251.227.99	Impresión mamparas	3.000,00	Udalkutxa
23111.421.00	Transferencias a mancomunidades Servicio Diurno/Nocturno Exclusión)	125,23	Udalkutxa
4200.415.01	Transferencia a Debegesa	11.108,00	Udalkutxa
9220.160.01	Coste S. social agente de innovación	11.982,38	Udalkutxa
23132.120.00	Básicas Trabajadora Social. Pacto contra la violencia machista	14.994,84	Udalkutxa
23132,121,00	Complementarias Trabajadora social. Pacto contra la violencia machista	9.249,56	Udalkutxa
23132.160.01	Coste S. social Trabajadora Social. Pacto contra la violencia machista	12.981,24	Udalkutxa
341.120.00	Básicasde Tco/a Deportes por PROGRAMA	14.994,84	Udalkutxa
341.121.00	Complementarias de Tco/a Deportes por PROGRAMA	25.955,30	Udalkutxa
341.160.01	Contratación de Tco/a Deportes por PROGRAMA	12.981,24	Udalkutxa
9221.161.03	Indemnizaciones por jubilación	73.590,45	Udalkutxa
2412.141.00	Salarios Plan de empleo 2022	155.000,00	Udalkutxa
2412.160.00	S. Social. Plan de empleo 2022	55.298,92	Udalkutxa
TOTAL		1.397.375,74	

GASTUEN EGOERA

PARTIDA	PROIEKTUAK/JARDUERAK	ZENBATEKOA	ERAKUNDEA
342.622.21	Kiroldegiko estalkiaren iragazgaiztea	70.093,00	Bizkaiko Foru Aldundia (BFA)
3332.227.04	Arte bizien programazioaren indartzea	15.333,00	EJko Kultura Sailburuordetza
9220.131.00	Berrikuntzako agentearen soldata	40.950,14	Zientzia eta Berrikuntza Ministerioa
9220.160.01	Berrikuntzako agentearen gizarte-segurantzaren kostua	998,86	Zientzia eta Berrikuntza Ministerioa
23132.121.00	Gizarte langilearen osagarriak (Indarkeria matxistaren kontrako ituna)	16.705,74	BFaren bidezko Estatu Ituna

PARTIDA	PROIEKTUAK/JARDUERAK	ZENBATEKOA	ERAKUNDEA
430.220.03	TAOren kudeaketa digitalizatzea	14.000,00	Industria, Merkataritza eta Turismo Ministerioa
430.220.03	Merkataritza arloko informazioa eskuratzeko aplikazioa	7.000,00	Industria, Merkataritza eta Turismo Ministerioa
430.212.00	Merkataritza-eremuko argiztapenaren hobekuntza	21.000,00	Industria, Merkataritza eta Turismo Ministerioa
430.220.03	Energia-eraginkortasunaren eta argi-adimendunen monitorizazioa	28.000,00	Industria, Merkataritza eta Turismo Ministerioa
430.227.99	Elkarlaneko alarma	14.000,00	Industria, Merkataritza eta Turismo Ministerioa
430.220.03	Merkataritza-eremuan WIFI puntuen ezarpena	21.000,00	Industria, Merkataritza eta Turismo Ministerioa
430.220.03	LoraWan sarearen hedapena	10.500,00	Industria, Merkataritza eta Turismo Ministerioa
430.226.06	Sare sozialak kudeatzeko prestakuntza	3.500,00	Industria, Merkataritza eta Turismo Ministerioa
430.226.06	Marketing digitalari buruzko prestakuntza	3.500,00	Industria, Merkataritza eta Turismo Ministerioa
430.226.06	Merkataritza edo bezeroak kudeatzeko tresna berriei buruzko prestakuntza	3.500,00	Industria, Merkataritza eta Turismo Ministerioa
430.226.06	Ekonomia zirkularrari buruzko prestakuntza	3.500,00	Industria, Merkataritza eta Turismo Ministerioa
430.227.99	Sare sozialetan kokatzeko estrategiaren hedapena	14.000,00	Industria, Merkataritza eta Turismo Ministerioa
430.221,99	Bilketa-puntu adimendunak instalatzea	13.300,00	Industria, Merkataritza eta Turismo Ministerioa
430.227.99	Merkataritza arloan bezeroak kudeatzeko tresnaren hedapena.	28.000,00	Industria, Merkataritza eta Turismo Ministerioa
430.227.99	Wifi puntuen bidezko datu-azterketa	21.000,00	Industria, Merkataritza eta Turismo Ministerioa
4590.682.07	Lomi-Power aparkalekuaren egokitzapena + ibilgailu elektrikoak kargatzeko gunea	26.600,00	Industria, Merkataritza eta Turismo Ministerioa



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/3/2022

ORG16I0D3

Código de validación/Balidazio kodea
506E6C0M0K331W300JN2



PARTIDA	PROIEKTUAK/JARDUERAK	ZENBATEKOA	ERAKUNDEA
450.202.00	Zubiaurre 41 garajeetako ura xukatzeako ponparen alokairua	5.000,00	Udalkutxa
1510.601.44	Lomi-Power eremuan igogailua ipintzeko obrak	138.000,00	Udalkutxa
1510.601.35	Santa Ana X zk-rako irisgarritasuna hobetzeko urbanizazio- obrak. 7 eta 3 jarduerak	50.000,00	Udalkutxa
4591.601.12	Hiri-irisgarritasuna	5.300,00	Udalkutxa
4591.601.00	Udalerriko zakarrontzien aldaketa	30.000,00	Udalkutxa
1510.227.07	Berano errekaetoaren uholde-arriskuaren azterketa	8.000,00	Udalkutxa
165.601.48	Argiteria publikoko sare elektrikoa berritzeko inbertsioak	70.000,00	Udalkutxa
4591.227.01	Auzoak garbi edukitzeko talka-plana	100.000,00	Udalkutxa
1511.602.00	Pelotariak omentzeko eskulturaren instalazioa	45.000,00	Udalkutxa
4590.212.01	BIZIPARKen mantentzea	3.000,00	Udalkutxa
342.622.21	Kiroldegiko estalkia iragazgaiztea	90.000,00	Udalkutxa
3321.622.10	Liburutegiko obra	51.000,00	Udalkutxa
3332.227.04	Arte bizien programazioaren indartzea	15.333,00	Udalkutxa
9251.623.02	Berokuntza	9.000,00	Udalkutxa
9251.227.99	Manparen inprimatzea	3.000,00	Udalkutxa
23111.421.00	Eguneko/Gaueko zerbitzuarengatik (Bazterketa) mankomunitateei transferentziak	125,23	Udalkutxa
4200.415.01	Debegasari transferentzia	11.108,00	Udalkutxa
9220.160.01	Berrikuntzako agentearen gizarte-segurantzaren kostua	11.982,38	Udalkutxa
23132.120.00	Gizarte langilearen soldata-oinarria (Indarkeria matxistaren kontrako ituna)	14.994,84	Udalkutxa
23132.121.00	Gizarte langilearen osagarriak (Indarkeria matxistaren kontrako ituna)	9.249,56	Udalkutxa
23132.160.01	Gizarte-langilearen gizarte segurantzaren kostua (Indarkeria matxistarena urkako ituna)	12.981,24	Udalkutxa
341.120.00	Kirol teknikariaren soldata-oinarria (PROGRAMA)	14.994,84	Udalkutxa
341.121.00	Kirol teknikariaren osagarriak (PROGRAMA)	25.955,30	Udalkutxa
341.160.01	Kirol teknikariaren kontratazioa (PROGRAMA)	12.981,24	Udalkutxa
9221.161.03	Erretiroagatiko kalte-ordainak	73.590,45	Udalkutxa
2412.141.00	2022 Enplegu Planeko soldatak	155.000,00	Udalkutxa
2412.160.00	2022 Enplegu Planeko gizarte segurantzak	55.298,92	Udalkutxa
GIZTIRA		1.397.375,74	

ESTADO DE INGRESOS

Partida Presupuestaria	Denominación	Importe
400.02	Subvenciones Estado M. Innovación	41.949,00
400.02	Subvenciones Estado M. Comercio	232.400,00
410.00	Subvenciones G. Vasco Artes Escénicas	15.333,00
420.99	Subvenciones Diputación Foral de Bizkaia	16.705,74
720.00	Subvenciones de capital DFB instalaciones deportivas	70.093,00
420.01	Liquidación Udalkutxa 2021	1.020.895,00
	TOTAL	1.397.375,74

SARREREN EGOERA

Aurrekontuaren partida	Izena	Zenbatekoa
400.02	Estatuko Berrikuntza Ministerioaren diru-laguntzak	41.949,00
400.02	Estatuko Merkataritza Ministerioaren diru-laguntzak	232.400,00
410.00	Arte eszenikoetarako Eusko Jaurlaritzaren diru-laguntzak	15.333,00
420.99	Bizkaiko Foru Aldundiaren diru-laguntzak	16.705,74
720.00	Kirol instalazioentzako BFaren kapital diru-laguntzak	70.093,00
420.01	Udalkutxa 2021 likidazioa	1.020.895,00
	GUZTIRA	1.397.375,74

**11. EBAZPEN-PROPOSAMENA,
KREDITUAK GEHITZEKO 2.
ESPEDIENTEAREN BIDEZ 2022
URTEKO UDAL AURREKONTUAREN
4. ALDAKETARI BURUZKOA**

**11. PROPUESTA DE RESOLUCIÓN DE LA
MODIFICACIÓN Nº 4 DEL
PRESUPUESTO 2022 EXPEDIENTE Nº
2 DE CRÉDITOS ADICIONALES**

BOZKETAREN EMAITZA

EAJ/PNV: Aldekoak 4

EH Bildu: Kontrakoak 3

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

EAJ/PNV: A favor 4

EH Bildu: En contra 3



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/3/2022

ORG16I0D3

Código de validación/Balidazio kodea
506E6C0M0K331W300JN2



Elkarrekin Ermua: Kontrakoak 2

PP: Abstenzioak 1

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 7

Elkarrekin Ermua: En contra 2

PP: Abstenciones 1

PSE-EE/PSOE: A favor 7

Lau garren erabakia:

"Kredituak gehitzeko 2. espedientearen bidez 2022 urteko Udal Aurrekontuaren 4. aldageta onartzea"

Zuzendaritza Nagusiaren proposamenez indarreko udal-aurrekontua aldatu beharra aztertuta, honako udal-arlo hauek aurkeztutako eskabideetan oinarrituta: Zuzendaritza Nagusia, Hezkuntza, Kultura, Gazteria eta Kirol Saila, Gizarte Politiketako Saila, Herritarren Segurtasunerako Saila, Hirigintza eta Jasangarritasun Saila eta Garapen Ekonomikoko Saila.

Ordaintzeko krediturik esleitura ez duten, edota edukitzekotan ere nahikoa ez duten gastuak egin behar dira, eta ezin dira hurrengo ekitaldira atzeratu udalaren interesei kalterik egin gabe.

Udal-sailek egindako proposamenen arabera, aldagetak unean uneko gastuei buruzkoak dira eta 2022ko abenduaren 31 baino lehen gauzatuko direla aurreikusten da. Hori horrela honakoa

PROPSATZEN DIOT

Udalbatzarrari: Indarrean dagoen udal aurrekontua **1.954.443,38 €**ko guztizko zenbatekoan aldatzea 2021eko ekitaldiko

Cuarto acuerdo:

"Aprobar la Modificación nº 4 del Presupuesto 2022 expediente nº 2 de Créditos Adicionales".

Examinada la necesidad de modificación del presupuesto municipal en vigor, propuesta por la Dirección General en base a las solicitudes presentadas por las Áreas municipales de Dirección General, Área de Educación, Cultura, Juventud y Deportes, Área de Políticas Sociales, Área de Seguridad Ciudadana, Área de Urbanismo y Sostenibilidad y Área de Desarrollo Económico.

Ante la necesidad de efectuar gastos para los que no existe crédito de pago consignado o el existente es insuficiente, no pudiendo ser demorados hasta el ejercicio siguiente sin perjuicio para los intereses municipales.

Dado que, según las propuestas efectuadas por las áreas municipales, las modificaciones se refieren a gastos de carácter puntual y cuya ejecución previsiblemente se realizará antes del 31 de diciembre de 2022.

PROPONGO:

Al Pleno de la Corporación la modificación del presupuesto municipal en vigor por un importe total de **1.954.443,38**

diruzaintzako gerakinekin finantzatutako kredituak gehituz, ondoren zehazten diren partida eta zenbatekoetan:

Euros mediante créditos adicionales financiados con el remanente de tesorería del ejercicio de 2021, en las partidas y cuantías que a continuación se detallan:

ESTADO DE GASTOS

PARTIDA	DESCRIPCIÓN	IMPORTE
4590.682.07	Adquisición de parking Lomi-Power Promosa	1.307.000,00
4590.682.07	Adaptación del parking Lomi-Power+ punto de recarga eléctricos	98.080,00
4591.210.01	Forrado de jardineras avda. Gipuzkoa	40.000,00
1510.600.00	Adquisición terrenos servidumbre para obras saneamiento Cabecera Bajo Deba	24.000,00
23124.622.09	Instalaciones. Renovación suelo y baños Hogar de Personas Jubiladas	70.000,00
9200.227.07	Estudios y trabajos técnicos (Informes jurídicos)	20.000,00
9220.227.99	Otros trabajos exteriores. Estudio telegestión luminarias	15.500,00
912.226.99	Otros gastos. Ciclo jornadas paz y convivencia	67.000,00
133.210.01	Radares pedagógicos	6.725,48
130.626.01	Programa Gestión policial	18.137,90
130.227.99	Informes cumplimiento CTE-DB Edificios municipales	12.000,00
133.210.01	Mantenimiento semáforos	10.000,00
430.480.01	Dinamización del consumo. Ayudas familias para material escolar 0-2	15.000,00
430.480.01	Dinamización del consumo. Ayudas familias para material escolar 2-16	150.000,00
430.480.01	Dinamización del consumo. Ayudas familias para material escolar 16-25	50.000,00
430.480.01	Dinamización del consumo. Ayudas familias para material escolar >25 años	8.000,00
23112.481.61	Transferencias a inst. sin ánimo de lucro. Convenio BAT	2.000,00
23125.625.01	Mobiliario y enseres. COOPERACION	5.000,00
341.481.67	Nominativa Artarrai: HIRU TXIKIA TRAIL	15.000,00
327.481.68	Subvención nominativa 50 aniversario colegio Ongaray	5.000,00
335.471.03	Subvención para la promoción del euskera en los comercios	4.000,00
23125.490.01	Ayudas al exterior. Acción humanitaria	12.000,00
TOTAL		1.954.443,38

GASTUEN EGOERA

PARTIDA	DESKRIBAPENA	ZENBATEKOA
4590.682.07	Lomi-Power aparkalekua erostea (Promosa)	1.307.000,00
4590.682.07	Lomi-Power aparkalekuaren egokitzapena + ibilgailu elektrikoak kargatzeko gunea	98.080,00
4591.210.01	Gipuzkoa etorbideko jardinerak forratzea	40.000,00
1510.600.00	Debabarreneko saneamendu-lanetarako zortasun-lurrak eskuratzea	24.000,00
23124.622.09	Instalazioak. Lurzorua eta komunak berritzea Erretiratuen etxean	70.000,00
9200.227.07	Azterlan eta lan teknikoak (txosten juridikoak)	20.000,00
9220.227.99	Kanpoko beste la batzuk. Argien urruneko kudeaketari buruzko azterlana	15.500,00
912.226.99	Beste gastu batzuk. Bakea eta bizikidetza jardunaldien zikloa	67.000,00



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/3/2022

ORG16I0D3

Código de validación/Balidazio kodea

506E6C0M0K331W300JN2



PARTIDA	DESKRIBAPENA	ZENBATEKOA
133.210.01	Radar pedagogikoak	6.725,48
130.626.01	Poliziaren kudeaketarako programa	18.137,90
130.227.99	Udal eraikinen EKT-ODren betetze-txostenak	12.000,00
133.210.01	Semaforoak mantentzea	10.000,00
430.480.01	Kontsumoaren dinamizazioa. Eskola materialetarako (0-2) familientzako laguntzak	15.000,00
430.480.01	Kontsumoaren dinamizazioa. Eskola materialetarako (2-16) familientzako laguntzak	150.000,00
430.480.01	Kontsumoaren dinamizazioa. Eskola materialetarako (16-25) familientzako laguntzak	50.000,00
430.480.01	Kontsumoaren dinamizazioa. Eskola materialetarako (>25) familientzako laguntzak	8.000,00
23112.481.61	Irabaz asmorik gabeko transferentziak. BAT hitzarmena	2.000,00
23125.625.01	Altzariak eta tresnak. KOOPERAZIOA	5.000,00
341.481.67	Artarrairentzako laguntza izenduna: HIRU TXIKIA TRAIL	15.000,00
327.481.68	Ongarai ikastetxearen 50 urteurrena ospatzeko laguntza izenduna	5.000,00
335.471.03	Merkataritzan euskararen erabilera sustatzeko diru-laguntza	4.000,00
23125.490.01	Kanporako laguntzak. Ekintza humanitarioa	12.000,00
GUZTIRA		1.954.443,38

ESTADO DE INGRESOS

Partida Presupuestaria	Denominación	Importe
870.01	Remanente de Tesorería financiación créditos adicionales	1.954.443,38
TOTAL		1.954.443,38

DIRU-SARREREN EGOERA

Aurrekontuaren partida	Izena	Zenbatekoa
870.01	Kreditu gehigarriak finantzatzeko diruzaintzako gerakina	1.954.443,38
GUZTIRA		1.954.443,38

12. KREDITUAK GEHITZEKO 2. ESPEDIENTEAREN BIDEZ 2022 URTEKO UDAL AURREKONTUAREN 4. ALDAKETAREN INGURUAN KONTU-HARTZAILETZAK EGINDIAKO TXOSTENA

12. INFORME INTERVENCIÓN SOSTENIBILIDAD MODIFICACION Nº 4 DEL PRESUPUESTO EXPEDIENTE Nº 2 DE CRÉDITOS ADICIONALES

13. KREDITUAK GEHITZEKO 2. ESPEDIENTEAREN BIDEZ 2022 URTEKO UDAL AURREKONTUAREN 4. ALDAKETAREN INGURUAN KONTU-HARTZAILETZAK EGINDIAKO TXOSTENA

13. 2022KO DIRU-LAGUNTZEN PLAN ESTRATEGIKOAREN ALDAKETA ONESTEKO EBAZPEN-PROPOSAMENA

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
EAJ/PNV: Aldekoak 4	EAJ/PNV: A favor 4
EH Bildu: Aldekoak 3	EH Bildu: A favor 3
Elkarrekin Ermua: Aldekoak 2	Elkarrekin Ermua: A favor 2
PP: Aldekoak 1	PP: A favor 1
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 7	PSE-EE/PSOE: A favor 7

Bosgarren erabakia:

"2022ko Diru-laguntzen plan estrategikoaren aldaketa onartu"

Indarrean dagoen udal-aurrekontua aldatzeko proposamenak aztertuta, diru-laguntzen plan estrategikoa eguneratzeko beharra ikusten da, aurrekontu-aldaketa horietara egokitzeko.

Horregatik, proposatzen da.

Ondoren zehazten diren diru-laguntza lerro berriak sartzea:

Quinto acuerdo:

"Aprobar la modificación del plan estratégico de subvenciones".

Analizadas las propuestas de modificación del presupuesto municipal en vigor, se ve la necesidad de actualizar el plan estratégico de subvenciones para adecuarlo a dichas modificaciones presupuestarias.

Por ello se, propone:

Incluir una serie de nuevas líneas de subvención que a continuación se detallan:



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/3/2022

ORG16I0D3

Código de validación/Balidazio kodea

506E6C0M0K331W300JN2



- 0 eta 2 urte bitarteko haurrak dituzten familiei eskola-materiala erosteko 15.000 euroko diru-laguntza.
- 2 eta 16 urte bitarteko haurrak dituzten familiei eskola-materiala erosteko 150.000 euroko diru-laguntza.
- 16 eta 25 urte bitarteko ikasleentzako eskola-materiala erosteko 50.000 euroko diru-laguntza.
- 25 urtetik gorako ikasle langabeentzako eskola-materiala erosteko 8.000 euroko diru-laguntza.
- Ongarai eskolako 50 urteurrena ospatzeko 5.000 euroko diru-laguntza.
- Udalerriko merkataritza- eta ostalaritza-ingurunean euskararen erabilera sustatzeko 4.000 euroko diru-laguntza.
- Hiru txikiak trail/martxa antolatzeke 15.000 euroko diru-laguntza.
- Ayudas para la compra de material escolar a familias con niños/as de 0 a 2 años, por un importe de 15.000 euros.
- Ayudas para la compra de material escolar a familias con niños/as de 2 a 16 años, por un importe de 150.000 euros.
- Ayudas a estudiantes de 16 a 25 años para la compra de material escolar, por un importe de 50.000 euros.
- Ayudas a personas estudiantes desempleadas mayores de 25 años para la compra de material escolar, por importe de 8.000 euros.
- Subvención para la celebración del 50 aniversario de Ongarai eskola, por un importe de 5.000 euros.
- Subvención para la promoción del uso del euskera en el entorno comercial y hostelero del municipio, por un importe de 4.000 euros.
- Subvención para la organización de la Hiru txikiak trail/martxa, por un importe de 15.000 euros.

Laguntza teknikoaren bankuaren diru-laguntzarako aurrekontu-partida handitzea eta 6.000 euroan uztea.

Laguntza humanitarioa eta larrialdikoa emateko aurrekontu-partida handitzea eta 18.000 euroan uztea.

Incrementar la partida presupuestaria destinada a la subvención del banco de ayudas técnicas, y dejarla con un importe de 6.000 euros.

Incrementar la partida presupuestaria destinada a Ayuda humanitaria y de emergencia y dejarla con un importe de 18.000 euros.

Bilkura honetan aztertzeko gai gehiagorik ez dagoenez, Alkateak bilkura bukatutzat jo du 22:15 (e)(a)n, eta nik, Idazkaria naizenez, guztiaren fede eman dut.

Akta honek bederatzi orri dau(z)ka alde bietatik idatzita eta 447tik 464ra zenbakituta.

No habiendo más asuntos a tratar, de orden del Alcalde se da por finalizada la sesión, levantándose la misma a las 22:15 del día de la fecha de todo lo cual como Secretario doy fe.

Consta esta acta de nueve folios, escritos por ambas caras, numerada/s del 447 al 464.